



柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840
Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

Pastor Emeritus : Sue-Hui Chou 2019 ~ Year of Evangelism

October 20, 2019 # 3742

Praise & Worship

Offering & Announcements

Sermon by Pr. Tommy Wang

Ephesians 2:19-22
Pictures Of The Church - Building

Worship & Response

Benediction

PASTORAL OFFICE			
牧 師 Teaching Pastor	王凱明 Tommy Wang	分機 X122	TommyWang@efcoc.org
牧 師 Volunteer Pastor	賴瑞珍 Ruey Lai		RueyLai@efcoc.org
傳 道 Associate Pastor	陳德明 Derming Chen	分機 X121	DermingChen@efcoc.org
祕 書 Secretary	陳燕珠 Yen Chen	分機 X111	YenChuChen@efcoc.org
行政助理 Admin. Coordinator	鄭聖慧 Susanna Kuo	分機 X112	SusannaKuo@efcoc.org
總務助理 General Assistant	葛述堯 Jonathan Ko		JonathanKo@efcoc.org

EVENT CALENDAR		
10/12-24	Taiwan Prison Mission	10/12-24
11/03(SUN)	Daylight Saving Ends	
11/23(SAT)	Thanksgiving Dinner Celebration	18:00
11/24(SUN)	Thanksgiving Joint Worship Service	10:00 – 11:30
12/22 (SUN)	Christmas Joint Worship Service	10:00 – 11:30
12/26-29	EFC EM Winter Retreat @ Pine Summit	12/26-29

ANNOUNCEMENTS

[Welcome] Welcome to the English ministry of EFC Orange County! We're glad you're here today! We are a multi-generational, multi-lingual, multi-cultural church that gathers to worship God by proclaiming the good news of Jesus Christ and following Him together.

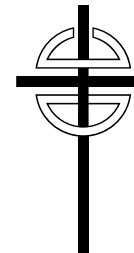
[Speaker] Next Sunday, October 27, we'll have a guest speaker: Reverend Stephen Wang will be joining the English service to worship with us and to deliver God's Word.

[Mission] Continue to pray for our Taiwan Prison Mission team as they travel and minister to inmates from Oct 12-24. May God use the gospel in their songs and words to save and transform lives for His glory.

[Education] Elder Andrea is currently hosting a course for adults on Emotionally Healthy Spirituality (EHS), Saturdays 10AM - 12PM. It's designed to help us to slow down and walk closer with Jesus. This course will conclude Nov 9. For more info, contact Elder Andrea.

[Thanksgiving] We'll have our annual Thanksgiving dinner Saturday, Nov 23 at 6PM. And our Thanksgiving joint service is Nov 24. Join us that weekend as we celebrate God's faithfulness and blessings!

[Retreat] Winter Retreat 2019 is coming! The dates are Dec 26-29 and we'll be returning to Pine Summit in Big Bear. This retreat is for all ages! For more info, go to: www.efcchurches.org/2019-winter-retreat. Register by tonight for the "early bird" price of \$219. Also, this Saturday (10/26) our church will be hosting an EMTF (English Ministry Task Force) meeting from 9:30AM - 12PM. If you'd like to help with the retreat, please let Pastor Tommy or Justin know.



柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840
Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

榮譽牧師：周淑慧 2019 宣教年 ~ 傳報喜訊、腳踏佳美

2019年10月20日 # 3742

	主日晨禱會		主日崇拜		基督徒教育	
華語	9:30	主 堂	10:00-11:15	主 堂	11:35-12:25	教育館
台語	9:30	主 堂	11:30-12:30	主 堂	10:15-11:10	教育館
英語	9:30	教育館	10:00-11:15	教育館	11:30-12:15	教育館
兒童		恩典館	10:00-11:00	恩典館	11:00-12:00	恩典館

	華語崇拜 10 AM	台語崇拜 11:30 AM
--	------------	---------------

宣召	王長雄長老	郭榮華長老
敬拜	敬拜讚美團	詩#150, #145
禱告	司會	司會
讀經	哥林多後書 2:12-17	哥林多後書 2:12-17
獻詩	有平安在我心	有平安在我心
證道	陳德明傳道	陳德明傳道
	常勝元帥的遊行隊伍	常勝元帥的遊行隊伍
奉獻	司會	司會
報告	司會	司會
聖詩	聖詩 #536	聖詩 #320
禱告	陳德明傳道	陳德明傳道

『我們在天上的父：願人都尊祢的名為聖。願祢的國降臨；願祢的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，今日賜給我們免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探；救我們脫離凶惡。因為國度、權柄、榮耀，全是祢的，直到永遠。阿們』

基督徒生活七要素						
讀經	祈禱	聚會	奉獻	見證	交誼	事奉

【成人主日學 / Christian Education】

撒母耳記下	台(T)	安寶傑	10:15am - 11:10pm	Room 208A
撒母耳記下	華(M)	黃文彥	11:35am - 12:25pm	Room 209
初信造就課程	華(M)	唐東煥	11:35am - 12:25pm	Room 201
面對人生難題 15	華(M)	謝榮銘	11:35am - 12:25pm	Room 208A
Life Group	英(E)	LG Leaders	11:30am - 12:20pm	Social Hall

【上週統計報告 / Previous Week's Attendance & Offering】

	華語崇拜 Mandarin	台語崇拜 Taiwanese	英語崇拜 English	兒童崇拜 Children
崇拜 Worship Service	110	21	40	22
主日學 Christian Ed.	43	4	25	22
一般奉獻 Tithe	\$1,970.00	\$290.00	\$200.00	
其他奉獻 Special Offering	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
	\$1,500.00			\$850.00

人數 Attendance		奉獻 Offering	
崇拜 Worship	193	該週總計 Weekly Total	\$4,810.00
主日學 Christian Ed.	94	該月累計 Monthly Total	\$20,201.00
		該月預算 Monthly Budget	\$50,384.00

【本週服事同工 / This Week's Ministry Team】

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English
證道 Preacher	陳德明	陳德明	Tommy Wang
司會 Presider	王長雄	郭榮華	Justin Leu
敬拜 Worship Lead	徐婉麗/蕭毓貞	胡靜宜	Scott Sun
殿樂 Postlude	蕭毓貞	林香惠	Scott Sun
招待 Ushers	吳天華/吳天聰	何米枝	Esther Tarnng
午餐 Lunch Service	Cerritos & Cypress 小組		

【下週服事同工 / Next Week's Ministry Team】

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English
證道 Preacher	蔡玉玲教授		Stephen Wang
司會 Presider	楊馥鈺		Justin Leu
敬拜 Worship Lead	徐婉麗/蕭毓貞		Christine Wang
殿樂 Postlude	蕭毓貞		Christine Wang
招待 Ushers	Joann/Rachel		Esther Tarnng
午餐 Lunch Service	華青 Mandarin Young Adults		

【教會團契 Fellowships】

喜樂團契	週三	10:00
詩班	週五	19:30
雅歌團契	週五	20:00
迦南團契	週五	20:00
華語社青	週五	20:00
青松團契	週六	10:00
JHM/HSM	Friday	20:00
College/YA	Friday	20:00

【家庭小組 Cell Groups】

Anaheim	黃玲清	雙數週一	09:30
Huntington Beach	洪文鸞	雙數週四	10:00
Cypress/Cerritos	陸細梅	每週四	10:00
Placentia	黃滿輝	雙數週三	10:30
Fountain Valley	顏青毅	隔週二	10:00
Irvine	陳德明	每週五	19:00
北橙小組	黃壽美	隔週六	10:30

【事工報告】

1. 歡迎首次參加禮拜的朋友，請留步用餐交誼，願神賜福。
2. 感謝主，和會選出 2020 新任長老-許英良、許格精；執事-吳顏雯、吳聖怡、陳瓊琪、黃文彥、林偉典；感謝他們的忠心擺上，也請兄姊常為長執團隊代禱。
3. 請兄姊按照認領的時段，繼續為台灣監獄短宣及主任牧師聘任進行的『40天連鎖禁食禱告』代禱。
4. 台灣監獄短宣團隊進入第二禮拜的服事，在各監獄及看守所詩歌、微電影、信息傳講福音，分享神的愛，請為團隊傳福音的事工代禱，願耶穌的名在他們所到之處被高舉。
5. 詩班部分團員參加台灣監獄短宣回台，詩班邀請兄姊在這段期間參與詩班幫忙。有興趣的兄姊，請於每主日早上9點及下午1點到詩班教室一起練唱。
6. 感謝神的恩典，主堂影音室更新工程已完成，二樓開放部分座位，請在主日崇拜時保持安靜，以免影響工作人員。影音室修建費用尚有不足，若願為修建工程之特別奉獻，請在支票上註明「建堂」。
7. 請為正在進行的幸福小組傳福音事工代禱。也邀請兄姊們預備自己，參與下一期(明年度)的幸福小組事工。欲知更詳細情形，請洽王長雄長老。
8. 感恩節主日：11/24 台華英 10 時聯合崇拜，兄姊如想受洗或入會籍，請洽牧師室。感恩節聚餐：11/23 週六 6pm 豐盛餐敘及晚會，負責人安寶傑長老。
9. 禱告是神賜給基督徒的權柄及恩典，鼓勵兄姊一同來參加每週三晚上8點在教育館二樓教室的禱告會，及每主日上午9:30在主堂的守望晨禱，讓我們一起為教會守望代禱。
10. 下主日10/27上午10點台華聯合崇拜，證道：蔡玉玲教授《人看為好的事實與真實/真理》〈創2:4-9, 15-17; 3:1-7; 約1:19-51; 西1:21-29〉。

【團契/小組】

1. 喜樂團契：10/23 潘雪卿老師生命的分享。
2. 雅歌團契：10/25 『路加福音第9章』。
3. 華青團契：10/25 『門徒訓練』。

【關懷/代禱】

1. 請為顏青毅/鄭良誠/王雲美/游傳續夫婦/邱媽媽/曾菊江/順天長老/徐明卿/Jesiah及其他身體軟弱兄姐們代禱。

【宣教】

1. 賴俊甫傳道於6/18-11/7期間在東歐宣道。服事包括：協助牧養當地華人教會的青年，配搭參與羅姆人事工，以及協助機構設立協會並參與在東歐平台的辦公室運作。
2. 本會支援~台灣台福拓植/普世豐盛中心/正道神學院；宣教士〔歐陽桂芬/馬林/Sharon〕台灣監宣/墨西哥短宣。

【會堂/奉獻】

1. 十一奉獻是基督徒回應神對我們的愛也是敬拜神的一部份。願我們將全人全心獻上甘心樂意的奉獻，討神喜悅。
2. 奉獻支票抬頭請寫EFCOC，若是為建堂、宣道、愛心、感恩特別奉獻，請在支票上註明用途。

【靜默小品】

有時候，不是對方不在乎你，而是你把對方看得太重要

真正的好朋友，並不是在一起就有聊不完的話題；

而是在一起，就算不說話，也不會感到尷尬。

朋友，就是把你看透了，還能喜歡你的人。

【每日讀經】

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
賽 28-29	賽 30-31	賽 32-35	賽 36-39	賽 40-43	賽 44-48	賽 49-51